

[Texte]

and that applies to the official opposition party and does not extend to the third party. I think perhaps that portion of the report might be held in reserve until the Clerk could find what the practice is in other committees, and perhaps in order to avoid a prolonged debate on the matter today we might agree to give the N.D.P. speaker 15 minutes as the lead questioner and then perhaps at the time of our next meeting that position can be clarified. If the practice has been adopted in other committees I see no objection to it.

• 1550

**Mr. Faour:** Mr. Chairman, that will be agreeable. I am not concerned with establishing the time period today specifically, but I am concerned that a precedent be established. Not that this particular provision be enshrined in stone today once and for all, but I would like to see that deferred so we could look into it a bit more.

**The Vice-Chairman:** Is there any reason why we cannot receive the report and reserve that discussion to another day and by way of a special motion at another meeting in which we could all have an opportunity to review it. Mr. Halliday, did you wish to be heard on that?

**Mr. Halliday:** On the position of the government members today, if not in the future, I thought that traditionally the lead man for each party had equal time. This is a new concept to me. What is your ruling for today?

**The Vice-Chairman:** I have before me the report of the steering committee, which I intended to honour, that the time of 15 minutes be allocated to the representative of the official opposition and thereafter 10 minutes to each member of the Committee. But if it is the wish of the Committee, we can dispense with the application of that requirement today and allow each lead questioner 15 minutes, dispose of the matter in that manner and deal with it another day because we have witnesses here whom we want to hear and want to question. We will end up using more time in discussion than we will in questioning.

**Mr. MacGuigan:** Mr. Chairman, may I suggest we stand that clause and that the motion for approval of the report extend to the other three paragraphs.

**The Vice-Chairman:** Is that agreeable?

**Some hon. Members:** Agreed.

**The Vice-Chairman:** So the report is adopted, subject to the exclusion of clause 3 respecting the time period for questioning.

The next order of business is the matter of votes 5a and L19a relating to the department of the Solicitor General and Supplementary Estimates (A), 1979-80.

Department of Solicitor General

B—Correctional Services Program

Vote 5a—Correctional Services—Penitentiary Service and National Parole Service—\$1

[Traduction]

et qu'il s'agissait de l'opposition officielle et non pas de tiers partis. Cette partie du rapport pourrait peut-être être mise de côté, jusqu'à ce que le greffier puisse nous dire ce qu'on fait dans les autres comités, et pour éviter un débat prolongé sur la question aujourd'hui, nous pourrions peut-être accepter de donner 15 minutes au porte-parole du NPD, comme représentant en chef, et clarifier cette situation à la prochaine réunion. Si cette pratique a été adoptée dans d'autres comités, je ne m'y opposerai pas.

**M. Faour:** Monsieur le président, cela me convient. Pour aujourd'hui cela ne pose pas de problèmes, mais je ne voudrais pas qu'un précédent soit établi. Je préférerais que l'on reporte la décision finale à plus tard afin de pouvoir mieux étudier la question.

**Le vice-président:** Qu'est-ce qui nous empêche d'accepter le rapport en réservant cet article que nous aurons tous la possibilité de débattre sous forme de motion spéciale à une date ultérieure? Monsieur Halliday, souhaitez-vous dire quelque chose à ce sujet?

**M. Halliday:** Pour ce qui est des députés du gouvernement aujourd'hui, et peut-être seulement aujourd'hui, je croyais que la tradition voulait que le premier intervenant de chaque parti bénéficie d'un même temps de parole. C'est une nouveauté pour moi. Que décidez-vous pour aujourd'hui?

**Le vice-président:** J'ai entre les mains le rapport du comité directeur et mon intention était d'en respecter les dispositions: entre autres, que 15 minutes soient allouées au représentant de l'opposition officielle, et ensuite, 10 minutes à chaque membre du Comité. Mais si le Comité le souhaite, nous pouvons nous dispenser d'appliquer cette disposition aujourd'hui et allouer à chaque intervenant 15 minutes, et remettre cette discussion de temps de parole à plus tard, car nous avons des témoins que nous voulons entendre et auxquels nous voulons poser des questions. Nous allons finir par consacrer plus de temps à ce débat qu'à poser des questions.

**M. MacGuigan:** Monsieur le président, puis-je proposer que nous réservions cet article et que la motion d'approbation du rapport porte également sur les trois paragraphes suivants.

**Le vice-président:** Êtes-vous d'accord?

**Des voix:** D'accord.

**Le vice-président:** Le rapport est donc adopté, à l'exception de l'article 3 concernant le temps de parole.

La deuxième question inscrite à notre ordre du jour porte sur l'étude des crédits 5a et L19a du ministère du Solliciteur général figurant au budget supplémentaire (A), 1979-1980.

Ministère du Solliciteur général

B—Programme des services correctionnels

Crédit 5a—Services correctionnels—Service pénitentiaire et Service national des libérations conditionnelles—\$1